

(1) Number of pages 8  
 (2) Date of repair 26 5 86  
 (3) Initials of the Referencer (cw) ✓

# TAMIL NADU ARCHIVES

## GOVERNMENT OF TAMIL NADU

### JUDICIAL DEPARTMENT

|          |              |        |
|----------|--------------|--------|
| G.O. No. | 262          | Press. |
| B.P. No. |              | Mis.   |
| Dated    | 18. 2. 1868. | 197.   |

Not to be folded or roughly handled

*N. S. S.*

262  
1

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 262.

To  
THE HONORABLE SIR C. H. SCOTLAND, Kt.,  
*Chief Justice of the High Court of Judicature,  
Madras.*

HONORABLE SIR,

I am directed to transmit the annexed copy of a letter from Mirza Mahomed Ali, Vakeel of the High Court, North Western Provinces, soliciting the permission of this Government to translate into Oordoo the decisions passed by the High Court, Madras, and to request that you will be good enough to inform the Governor in Council whether the Honorable the Judges of the High Court have any objection to their decisions being translated as proposed, in the event of its being ascertained that Mirza Mahomed Ali is a competent translator.

I have the honor to be,  
Honorable Sir,  
Your most obedient Servant,

FORT SAINT GEORGE,  
18th February 1868.

*Chief Secretary.*

From MIRZA MAHOMED ALI, Vakeel of the High Court, North Western Provinces, to the Secretary to Government, Fort Saint George; dated Agra, 18th January 1868.

I intend to translate into Oordoo decisions passed by the Madras High Court, and to publish them for the public benefit. I beg, therefore, respectfully to solicit your permission on the subject. A reply at your earliest convenience will be very thankfully received.

Ed. J. H. Burns.

18 Feb 1868  
Chf Secy  
J.H.B.

262  
/ 2

The Secretary of Madras Government  
Madras.

Sir,

I intend to translate into  
English the decisions passed by the Madras  
High Court and to publish them for  
the benefit of the public. I beg therefore  
to ask your permission  
to do so. A reply at your  
earliest convenience will be very  
thankfully received.

I am,  
Sir,

Yours,

18 Jan. 68

Yours faithfully,  
Vijaya K. S. S. S. S.  
V. K. S. S. S.

W. H. ...

Richard 1868 Bryant

18262.

To

Mr. Governor

The City of Boston

High County of Middlesex

Mass.

7th 539.

March 10th 1868

106 209

27th  
217"